

# Úřední věstník

## Evropské unie

L 155

České vydání

### Právní předpisy

Svazek 49  
8. června 2006

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	.....	
	<hr/>	
	II Akty, jejichž zveřejnění není povinné	
	<b>Evropský parlament</b>	
	2006/381/ES, Euratom:	
	★ <b>Konečné schválení opravného rozpočtu Evropské unie č. 1 na rozpočtový rok 2006</b> .....	1

Není-li uvedeno jinak, jsou částky vyjádřeny v eurech.

Jakékoli příjmy uvedené v čl. 18 odst. 1 finančního nařízení, zanesené v hlavách 5 a 6 ve výkazu příjmů, mohou vést k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Výsledně částky se vztahují k veškerým schváleným položkám včetně rozpočtových položek, dodatečných položek a účelově vázaných příjmů.

Není-li uvedeno jinak, jsou částky vyjádřeny v eurech.

Jakékoli příjmy uvedené v čl. 18 odst. 1 finančního nařízení, zanesené v hlavách 5 a 6 ve výkazu příjmů, mohou vést k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Výsledně částky se vztahují k veškerým schváleným položkám včetně rozpočtových položek, dodatečných položek a účelově vázaných příjmů.

## II

*(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)*

## EVROPSKÝ PARLAMENT

### KONEČNÉ SCHVÁLENÍ

#### **opravného rozpočtu Evropské unie č. 1 na rozpočtový rok 2006**

(2006/381/ES, Euratom)

PŘESEDÁ EVROPSKÉ PARLAMENTU,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 272 odst. 4 předposlední pododstavec této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 177 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství <sup>(1)</sup>, a zejména na články 37 a 38 tohoto nařízení,

s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2006 schválený s konečnou platností dne 15. prosince 2005 <sup>(2)</sup>,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 6. května 1999 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a o zdokonalení rozpočtového procesu <sup>(3)</sup>,

s ohledem na interinstitucionální dohodu mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí ze dne 7. listopadu 2002 o financování Fondu solidarity Evropské unie, která doplňuje interinstitucionální dohodu ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázní a o zdokonalení rozpočtového procesu <sup>(4)</sup>,

s ohledem na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 27. dubna 2006 uvolnit z Fondu solidarity Evropské částku ve výši 106 357 627 EUR jako finanční pomoc Bulharsku, Rumunsku a Rakousku s cílem pomoci těmto zemím napravit značné škody, které způsobily povodně v období od dubna do srpna 2005,

s ohledem na předběžný návrh opravného rozpočtu Evropské unie č. 1 na rozpočtový rok 2006, který předložila Komise dne 10. března 2006,

s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 1 na rozpočtový rok 2006, který Rada sestavila dne 25. dubna 2006,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 78, 15.3.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1. Dohoda naposledy pozměněná rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady 2005/708/ES (Úř. věst. L 269, 14.10.2005, s. 24).

<sup>(4)</sup> Úř. věst. C 283, 20.11.2002, s. 1.

s ohledem na článek 69 a na přílohu IV jednacího řádu,  
s ohledem na usnesení Evropského parlamentu přijaté dne 27. dubna 2006,  
vzhledem k tomu, že tímto byl dokončen postup stanovený v článku 272 Smlouvy o založení Evropského společenství a v článku 177 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

PROHLAŠUJE:

*Jediný článek*

Opravný rozpočet Evropské unie č. 1 na rozpočtový rok 2006 byl s konečnou platností schválen.

V Bruselu dne 27. dubna 2006.

*Předseda*  
J. BORRELL FONTELLES

**KONEČNÉ SCHVÁLENÍ OPRAVNÉHO ROZPOČTU EVROPSKÉ UNIE Č. 1  
NA ROZPOČTOVÝ ROK 2006**

## OBSAH

Strana

**CELKOVÉ PŘÍJMY**

A. Úvod a financování souhrnného rozpočtu .....	5
B. Celkový výkaz příjmů podle položek rozpočtu .....	15

**VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE SEKCE****Oddíl III: Komise**

— Výdaje .....	20
— Hlava 13: Regionální politika .....	21



## A. ÚVOD A FINANCOVÁNÍ SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

**Položky, jež je třeba pokrýt z vlastních zdrojů v rozpočtovém roce 2006, v souladu s článkem 1 rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství**

### VÝDAJE

Popis	Rozpočet 2006	Rozpočet 2005 <sup>(1)</sup>	Změna (%)
1. Zemědělství	50 991 020 000	48 464 850 000	+ 5,21
2. Strukturální opatření	35 639 599 237	32 396 027 704	+ 10,01
3. Vnitřní politiky	8 904 016 732	8 016 662 269	+ 11,07
4. Vnější činnost	5 369 049 920	5 476 162 603	- 1,96
5. Správa	6 656 369 817	6 292 367 368	+ 5,78
6. Rezervy	458 000 000	446 000 000	+ 2,69
7. Předvstupní strategie	2 984 409 038	3 286 990 000	- 9,21
8. Vyrovnávací platby	1 073 500 332	1 304 988 996	- 17,74
<b>Celkové výdaje <sup>(2)</sup></b>	<b>112 075 965 076</b>	<b>105 684 048 940</b>	<b>+ 6,05</b>

<sup>(1)</sup> Číselné údaje v tomto sloupci odpovídají číselným údajům v rozpočtu na rok 2005 (Úř. věst. L 60, 8.3.2005, s. 1) a v opravných rozpočtech č. 1 až č. 8/2005.  
<sup>(2)</sup> Ustanovení čl. 268 odst. 3 Smlouvy o založení Evropského společenství zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů.“



**PŘÍJMY**

Popis	Rozpočet 2006	Rozpočet 2005 <sup>(1)</sup>	Změna (%)
Různé příjmy (hlavy 4 až 9)	1 297 689 094	1 585 916 305	- 18,17
Disponibilní přebytek z předcházejícího rozpočtového roku (kapitola 3 0, článek 3 0 0)	p.m.	2 736 707 563	
Přebytek vlastních zdrojů z přesunů mezi kapitolami záruční sekce EZOF (kapitola 3 0, článek 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy (kapitola 3 0, článek 3 0 2)	p.m.	525 961 402	
Zůstatek vlastních zdrojů pocházejících z DPH a vlastních zdrojů z HDP/HND z předcházejících let (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	2 451 315 772	
<b>Celkové příjmy za hlavy 3 až 9</b>	<b>1 297 689 094</b>	<b>7 299 901 042</b>	<b>- 82,22</b>
Čisté částky cel, zemědělských dávek a dávek z cukru (kapitoly 1 0, 1 1 a 1 2)	14 225 100 000	13 944 000 000	+ 2,02
Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě (tabulky 1 a 2, kapitola 1 3)	15 884 321 797	15 556 051 275	+ 2,11
Zbývající část financovaná z dodatečných zdrojů (vlastní zdroje HND, tabulky 3 a 4, kapitola 1 4)	80 668 854 185	68 884 096 623	+ 17,11
Položky kryté z vlastních zdrojů podle článku 2 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom <sup>(2)</sup>	110 778 275 982	98 384 147 898	+ 12,60
<b>Příjmy celkem <sup>(3)</sup></b>	<b>112 075 965 076</b>	<b>105 684 048 940</b>	<b>+ 6,05</b>

(1) Číselné údaje v tomto sloupci odpovídají číselným údajům v rozpočtu na rok 2005 (Úř. věst. L 60, 8.3.2005, s. 1) a v opravných rozpočtech č. 1 až č. 8/2005.

(2) Vlastní zdroje pro rozpočet na rok 2006 jsou určeny na základě rozpočtových prognóz přijatých na 133. zasedání Poradního výboru pro vlastní zdroje 8. dubna 2005.

(3) Ustanovení čl. 268 odst. 3 Smlouvy o založení Evropského společenství zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů.“

TABULKA 1

Výpočet omezení harmonizovaných základů daně z přidané hodnoty (DPH) podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Členský stát	1 % z nelimitovaného základu pro DPH	1 % z hrubého národního důchodu	Sazba omezení (v %)	1 % z hrubého národního důchodu násobeno sazbou omezení	1 % z limitovaného základu pro DPH <sup>(1)</sup>	Členské státy, jejichž základ pro DPH je limitován
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgie	1 310 215 000	3 128 969 000	50	1 564 484 500	1 310 215 000	
Česká republika	602 106 000	994 862 000	50	497 431 000	497 431 000	Česká republika
Dánsko	819 859 000	2 099 021 000	50	1 049 510 500	819 859 000	
Německo	9 799 832 000	22 810 270 000	50	11 405 135 000	9 799 832 000	
Estonsko	55 930 000	98 555 000	50	49 277 500	49 277 500	Estonsko
Řecko	1 072 870 000	1 893 940 000	50	946 970 000	946 970 000	Řecko
Španělsko	5 426 125 000	9 003 310 000	50	4 501 655 000	4 501 655 000	Španělsko
Francie	8 370 700 000	17 612 620 000	50	8 806 310 000	8 370 700 000	
Irsko	789 535 000	1 416 737 000	50	708 368 500	708 368 500	Irsko
Itálie	6 337 513 000	14 454 499 000	50	7 227 249 500	6 337 513 000	
Kypr	108 709 000	135 816 000	50	67 908 000	67 908 000	Kypr
Lotyšsko	57 459 000	129 939 000	50	64 969 500	57 459 000	
Litva	132 640 000	210 135 000	50	105 067 500	105 067 500	Litva
Lucembursko	170 252 000	256 440 000	50	128 220 000	128 220 000	Lucembursko
Maďarsko	404 168 000	906 498 000	50	453 249 000	404 168 000	
Malta	35 810 000	45 841 000	50	22 920 500	22 920 500	Malta
Nizozemsko	2 359 925 000	4 865 105 000	50	2 432 552 500	2 359 925 000	
Rakousko	1 084 190 000	2 479 885 000	50	1 239 942 500	1 084 190 000	
Polsko	1 325 076 000	2 398 275 000	50	1 199 137 500	1 199 137 500	Polsko
Portugalsko	941 550 000	1 429 050 000	50	714 525 000	714 525 000	Portugalsko
Slovinsko	158 752 000	292 944 000	50	146 472 000	146 472 000	Slovinsko
Slovensko	165 376 000	394 000 000	50	197 000 000	165 376 000	
Finsko	699 620 000	1 613 560 000	50	806 780 000	699 620 000	
Švédsko	1 268 455 000	3 078 609 000	50	1 539 304 500	1 268 455 000	
Spojené království	9 765 154 000	19 112 000 000	50	9 556 000 000	9 556 000 000	Spojené království
<b>Celkem</b>	<b>53 261 821 000</b>	<b>110 860 880 000</b>		<b>55 430 440 000</b>	<b>51 321 264 500</b>	

<sup>(1)</sup> Použitý základ nepřesahuje 50 % HND.

**Výpočet jednotné sazby uplatňované na vlastní zdroje z DPH  
(čl. 2 odst. 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom):**

Jednotná sazba (v %) = maximální uplatňovaná sazba – zmrazená sazba

- A. Maximální uplatňovaná sazba pro rok 2006 je stanovena na 0,50 %.**
- B. Stanovení zmrazené sazby opravou rozpočtové nerovnováhy poskytnuté Spojenému království (čl. 2 odst. 4 písm. b) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom):**

**1. Výpočet teoretického podílu zemí s omezenou finanční zátěží:**

V souladu s čl. 5 odst. 1 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom jsou finanční příspěvky pro Německo (DE), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT) a Švédsko (SE) omezeny na čtvrtinu běžného příspěvku.

*Vzorec pro zemi s omezenou finanční zátěží, například Německo:*

Teoretický příspěvek Německa z DPH = [limitovaný základ pro DPH Německa / (limitovaný základ pro DPH EU – limitovaný základ pro DPH Spojeného království)] × 1/4 × oprava pro Spojené království

*Příklad: Německo:*

Teoretický příspěvek Německa z DPH = 9 799 832 000 / (51 321 264 500 – 9 556 000 000) × 1/4 × 5 685 342 107 = 333 503 200

**2. Výpočet zmrazené sazby:**

Zmrazená sazba = [oprava pro Spojené království – teoretické příspěvky z DPH (D + NL + A + S)] / [limitovaný základ pro DPH EU – limitované základy pro DPH (UK + D + NL + A + S)]

Zmrazená sazba = 5 685 342 107 – (333 503 200 + 80 311 840 + 36 896 636 + 43 167 455) / [51 321 264 500 – (9 556 000 000 + 9 799 832 000 + 2 359 925 000 + 1 084 190 000 + 1 268 455 000)]

Zmrazená sazba = 0,190492392346244 %

**Jednotná sazba:**

**0,5 % – 0,190492392346244 % = 0,309507607653756 %**

TABULKA 2

Rozdělení vlastních zdrojů pocházejících z DPH podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský stát	1 % z limitovaného základu pro DPH	Maximální uplatňovaná sazba pro DPH (v %)	Jednotná sazba pro vlastní zdroje z DPH (v %)	Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgie	1 310 215 000	0,50	0,309507608	405 521 510
Česká republika	497 431 000	0,50	0,309507608	153 958 679
Dánsko	819 859 000	0,50	0,309507608	253 752 598
Německo	9 799 832 000	0,50	0,309507608	3 033 122 558
Estonsko	49 277 500	0,50	0,309507608	15 251 761
Řecko	946 970 000	0,50	0,309507608	293 094 419
Španělsko	4 501 655 000	0,50	0,309507608	1 393 296 470
Francie	8 370 700 000	0,50	0,309507608	2 590 795 331
Irsko	708 368 500	0,50	0,309507608	219 245 440
Itálie	6 337 513 000	0,50	0,309507608	1 961 508 487
Kypr	67 908 000	0,50	0,309507608	21 018 043
Lotyšsko	57 459 000	0,50	0,309507608	17 783 998
Litva	105 067 500	0,50	0,309507608	32 519 191
Lucembursko	128 220 000	0,50	0,309507608	39 685 065
Maďarsko	404 168 000	0,50	0,309507608	125 093 071
Malta	22 920 500	0,50	0,309507608	7 094 069
Nizozemsko	2 359 925 000	0,50	0,309507608	730 414 741
Rakousko	1 084 190 000	0,50	0,309507608	335 565 053
Polsko	1 199 137 500	0,50	0,309507608	371 142 179
Portugalsko	714 525 000	0,50	0,309507608	221 150 923
Slovinsko	146 472 000	0,50	0,309507608	45 334 198
Slovensko	165 376 000	0,50	0,309507608	51 185 130
Finsko	699 620 000	0,50	0,309507608	216 537 712
Švédsko	1 268 455 000	0,50	0,309507608	392 596 472
Spojené království	9 556 000 000	0,50	0,309507608	2 957 654 699
<b>Celkem</b>	<b>51 321 264 500</b>			<b>15 884 321 797</b>

TABULKA 3

Určení jednotné sazby a rozdělení zdrojů na základě hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d)  
rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský stát	1 % z hrubého národního důchodu	Jednotná sazba pro „dodatečný základ“, „vlastní zdroje“	„Dodatečný základ“, „vlastní zdroje při jednotné sazbě“
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgie	3 128 969 000		2 276 820 678
Česká republika	994 862 000		723 919 724
Dánsko	2 099 021 000		1 527 370 331
Německo	22 810 270 000		16 598 085 318
Estonsko	98 555 000		71 714 377
Řecko	1 893 940 000		1 378 141 412
Španělsko	9 003 310 000		6 551 334 443
Francie	17 612 620 000		12 815 971 464
Irsko	1 416 737 000		1 030 900 625
Itálie	14 454 499 000		10 517 938 087
Kypr	135 816 000		98 827 658
Lotyšsko	129 939 000	0,7276584 <sup>(1)</sup>	94 551 209
Litva	210 135 000		152 906 505
Lucembursko	256 440 000		186 600 728
Maďarsko	906 498 000		659 620 914
Malta	45 841 000		33 356 590
Nizozemsko	4 865 105 000		3 540 134 679
Rakousko	2 479 885 000		1 804 509 232
Polsko	2 398 275 000		1 745 125 028
Portugalsko	1 429 050 000		1 039 860 283
Slovinsko	292 944 000		213 163 172
Slovensko	394 000 000		286 697 422
Finsko	1 613 560 000		1 174 120 541
Švédsko	3 078 609 000		2 240 175 800
Spojené království	19 112 000 000		13 907 007 965
<b>Celkem</b>	<b>110 860 880 000</b>		<b>80 668 854 185</b>

<sup>(1)</sup> Výpočet sazby:  $(80\,668\,854\,185) / (110\,860\,880\,000) = 0,727658432668043\%$ .

TABULKA 4

Vlastní zdroje vycházející z HND – financování rezerv (čl. 2 odst. 1 písm. d) a článek 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)  
(kapitola 1 4)

Členský stát	Rezerva na půjčky a záruky za půjčky	Rezerva na pomoc při mimořádných událostech	Vlastní zdroje z HND s výjimkou rezerv	Vlastních zdroje z HND při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgie	6 463 361	6 463 361	2 263 893 956	2 276 820 678
Česká republika	2 055 039	2 055 039	719 809 646	723 919 724
Dánsko	4 335 847	4 335 847	1 518 698 637	1 527 370 331
Německo	47 118 080	47 118 080	16 503 849 158	16 598 085 318
Estonsko	203 580	203 580	71 307 217	71 714 377
Řecko	3 912 221	3 912 221	1 370 316 970	1 378 141 412
Španělsko	18 597 705	18 597 705	6 514 139 033	6 551 334 443
Francie	36 381 544	36 381 544	12 743 208 376	12 815 971 464
Irsko	2 926 486	2 926 486	1 025 047 653	1 030 900 625
Itálie	29 857 965	29 857 965	10 458 222 157	10 517 938 087
Kypr	280 549	280 549	98 266 560	98 827 658
Lotyšsko	268 409	268 409	94 014 391	94 551 209
Litva	434 066	434 066	152 038 373	152 906 505
Lucembursko	529 716	529 716	185 541 296	186 600 728
Maďarsko	1 872 509	1 872 509	655 875 896	659 620 914
Malta	94 692	94 692	33 167 206	33 356 590
Nizozemsko	10 049 614	10 049 614	3 520 035 451	3 540 134 679
Rakousko	5 122 579	5 122 579	1 794 264 074	1 804 509 232
Polsko	4 954 002	4 954 002	1 735 217 024	1 745 125 028
Portugalsko	2 951 920	2 951 920	1 033 956 443	1 039 860 283
Slovinsko	605 120	605 120	211 952 932	213 163 172
Slovensko	813 867	813 867	285 069 688	286 697 422
Finsko	3 333 053	3 333 053	1 167 454 435	1 174 120 541
Švédsko	6 359 335	6 359 335	2 227 457 130	2 240 175 800
Spojené království	39 478 741	39 478 741	13 828 050 483	13 907 007 965
<b>Celkem</b>	<b>229 000 000</b>	<b>229 000 000</b>	<b>80 210 854 185</b>	<b>80 668 854 185</b>
Procentní podíl 1 % HND	0,0021	0,0021	0,7235	0,7277

## TABULKA 5

Oprava rozpočtových nevyvážeností pro Spojené království za rok 2005 podle článku 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Popis	Koeficient <sup>(1)</sup> (%)	Částka
1. Podíl Spojeného království (v %) na celkových nelimitovaných základech pro DPH	17,8134	
2. Podíl Spojeného království (v %) na celkových přidělených výdajích upravených o předvstupní výdaje	7,1843	
3. (1) – (2)	10,6290	
<b>4. Celkové přidělené výdaje</b>		<b>93 429 615 393</b>
5. Předvstupní výdaje (PAE) <sup>(2)</sup>		1 755 539 532
6. Celkové přidělené výdaje upravené o PAE = (4) – (5)		91 674 075 861
7. Původní částka opravy pro Spojené království = (3) × (6) × 0,66		6 431 081 164
8. Výhoda pro Spojené království <sup>(3)</sup>		747 129 835
9. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (8) – (7)		5 683 951 329
10. Neočekávané zisky plynoucí z tradičních vlastních zdrojů <sup>(4)</sup>		- 1 390 778
<b>11. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (10) – (9)</b>		<b>5 685 342 107</b>

(<sup>1</sup>) Zaokrouhleno.  
(<sup>2</sup>) Částka předvstupních výdajů (PAE) odpovídá platbám ve prospěch 10 nových členských států (které přistoupily k EU 1. května 2004) v rámci položek za rok 2003, upravené o deflátor HNP EU za rok 2004. Tato částka se odečte od celkových přidělovaných výdajů tak, aby výdaje, které jsou sníženy před rozšířením, zůstaly nesnížené i po něm.  
(<sup>3</sup>) „Výhoda pro Spojené království“ odpovídá dopadům změn limitované DPH a zavedení vlastního zdroje založeného na HNP/HND na Spojené království.  
(<sup>4</sup>) Tyto neočekávané zisky odpovídají čistému přínosu pro Spojené království, který je výsledkem růstu (z 10 % na 25 % od 1. ledna 2001) procenta tradičních vlastních zdrojů strhávaných členskými státy na krytí nákladů na výběr tradičních vlastních zdrojů (TVZ).

TABULKA 6

Výpočet financování opravy pro Spojené království stanovené na – 5 685 342 107 EUR (kapitola 1 5)

Členský stát	Procentní podíl základu pro HND	Podíly bez Spojeného království	Podíly bez Německa, Nizozemska, Rakouska, Švédska a Spojeného království	Tři čtvrtiny podílu Německa, Nizozemska, Rakouska a Švédska ve sloupci 2	Sloupec 4 rozdělený v souladu se sloupcem 3	Rozsah financování	Rozsah financování použitý na opravy
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgie	2,82	3,41	5,35		1,45	4,86	276 481 607
Česká republika	0,90	1,08	1,70		0,46	1,55	87 907 884
Dánsko	1,89	2,29	3,59		0,97	3,26	185 473 457
Německo	20,58	24,86	0,00	- 18,65	0,00	6,22	353 367 227
Estonsko	0,09	0,11	0,17		0,05	0,15	8 708 506
Řecko	1,71	2,06	3,24		0,88	2,94	167 352 113
Španělsko	8,12	9,81	15,39		4,18	13,99	795 549 465
Francie	15,89	19,20	30,10		8,18	27,37	1 556 284 347
Irsko	1,28	1,54	2,42		0,66	2,20	125 185 555
Itálie	13,04	15,75	24,70		6,71	22,47	1 277 226 814
Kypr	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	12 000 958
Lotyšsko	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	11 481 655
Litva	0,19	0,23	0,36		0,10	0,33	18 567 925
Lucembursko	0,23	0,28	0,44		0,12	0,40	22 659 522
Maďarsko	0,82	0,99	1,55		0,42	1,41	80 099 874
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 050 597
Nizozemsko	4,39	5,30	0,00	- 3,98	0,00	1,33	75 368 185
Rakousko	2,24	2,70	0,00	- 2,03	0,00	0,68	38 417 348
Polsko	2,16	2,61	4,10		1,11	3,73	211 916 106
Portugalsko	1,29	1,56	2,44		0,66	2,22	126 273 555
Slovinsko	0,26	0,32	0,50		0,14	0,46	25 885 085
Slovensko	0,36	0,43	0,67		0,18	0,61	34 814 584
Finsko	1,46	1,76	2,76		0,75	2,51	142 577 207
Švédsko	2,78	3,36	0,00	- 2,52	0,00	0,84	47 692 531
Spojené království	17,24	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Celkem</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>- 27,17</b>	<b>27,17</b>	<b>100,00</b>	<b>5 685 342 107</b>

Výpočty na 15 desetinných míst.



TABULKA 7

Souhrn financování souhrnného rozpočtu podle typu vlastních zdrojů a podle členských států

Členský stát	Čistá cla ze zemědělských produktů (75 %)	Čistá cla ze zemědělských produktů (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě	Vlastní zdroje z HND bez rezerv	Vlastní zdroje z HND, rezervy	Oprava pro DPH Spojeného království	Celkové vlastní zdroje (1)	Celkový příspěvek na financování (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
Belgie	10 800 000	33 600 000	1 441 900 000	1 486 300 000	405 521 510	2 263 893 956	12 926 722	276 481 607	4 445 123 795	4,01
Česká republika	2 600 000	6 500 000	158 800 000	167 900 000	153 958 679	719 809 646	4 110 078	87 907 884	1 133 686 287	1,02
Dánsko	15 800 000	19 100 000	226 400 000	261 300 000	253 752 598	1 518 698 637	8 671 694	185 473 457	2 227 896 386	2,01
Německo	115 500 000	159 900 000	2 517 300 000	2 792 700 000	3 033 122 558	16 503 849 158	94 236 160	353 367 227	22 777 275 103	20,56
Estonsko	400 000	0	16 900 000	17 300 000	15 251 761	71 307 217	407 160	8 708 506	112 974 644	0,10
Řecko	7 300 000	4 100 000	191 300 000	202 700 000	293 094 419	1 370 316 970	7 824 442	167 352 113	2 041 287 944	1,84
Španělsko	38 000 000	16 600 000	1 101 900 000	1 156 500 000	1 393 296 470	6 514 139 033	37 195 410	795 549 465	9 896 680 378	8,93
Francie	58 900 000	153 000 000	1 027 300 000	1 239 200 000	2 590 795 331	12 743 208 376	72 763 088	1 556 284 347	18 202 251 142	16,43
Irsko	400 000	4 700 000	149 900 000	155 000 000	219 245 440	1 025 047 653	5 852 972	125 185 555	1 530 331 620	1,38
Itálie	58 900 000	21 100 000	1 333 100 000	1 413 100 000	1 961 508 487	10 458 222 157	59 715 930	1 277 226 814	15 169 773 388	13,69
Kypr	1 900 000	0	38 200 000	40 100 000	21 018 043	98 266 560	561 098	12 000 958	171 946 659	0,16
Lotyšsko	400 000	600 000	19 700 000	20 700 000	17 783 998	94 014 391	536 818	11 481 655	144 516 862	0,13
Litva	1 300 000	1 000 000	32 000 000	34 300 000	32 519 191	152 038 373	868 132	18 567 925	238 293 621	0,22
Lucembursko	100 000	0	13 800 000	13 900 000	39 685 065	185 541 296	1 059 432	22 659 522	262 845 315	0,24
Maďarsko	3 200 000	5 300 000	130 400 000	138 900 000	125 093 071	655 875 896	3 745 018	80 099 874	1 003 713 859	0,91
Malta	1 200 000	0	9 000 000	10 200 000	7 094 069	33 167 206	189 384	4 050 597	54 701 256	0,05
Nizozemsko	170 000 000	37 400 000	1 209 300 000	1 416 700 000	730 414 741	3 520 035 451	20 099 228	75 368 185	5 762 617 605	5,20
Rakousko	4 000 000	15 200 000	186 100 000	205 300 000	335 565 053	1 794 264 074	10 245 158	38 417 348	2 383 791 633	2,15
Polsko	20 900 000	30 500 000	217 900 000	269 300 000	371 142 179	1 735 217 024	9 908 004	211 916 106	2 597 483 313	2,34
Portugalsko	19 900 000	1 900 000	93 900 000	115 700 000	221 150 923	1 033 956 443	5 903 840	126 273 555	1 502 984 761	1,36
Slovensko	100 000	500 000	31 100 000	31 700 000	45 334 198	211 952 932	1 210 240	25 885 085	316 082 455	0,29
Slovensko	600 000	5 200 000	46 800 000	52 600 000	51 185 130	285 069 688	1 627 734	34 814 584	425 297 136	0,38
Finsko	3 000 000	3 600 000	100 200 000	106 800 000	216 537 712	1 167 454 435	6 666 106	142 577 207	1 640 035 460	1,48
Švédsko	8 700 000	8 800 000	313 700 000	331 200 000	392 596 472	2 227 457 130	12 718 670	47 692 531	3 011 664 803	2,72
Spojené království	219 600 000	27 600 000	2 298 500 000	2 545 700 000	2 957 654 699	13 828 050 483	78 957 482	- 5 685 342 107	13 725 020 557	12,39
<b>Celkem</b>	<b>763 500 000</b>	<b>556 200 000</b>	<b>12 905 400 000</b>	<b>14 225 100 000</b>	<b>15 884 321 797</b>	<b>80 210 854 185</b>	<b>458 000 000</b>	<b>0</b>	<b>110 778 275 982</b>	<b>100,00</b>

(1) Celkové vlastní zdroje jako procentní podíl HND: (110 778 275 982) / (11 086 088 000 000) = 1,00 %; strop vlastních zdrojů jako procentní podíl HND: 1,24 %.

## B. CELKOVÝ VÝKAZ PŘÍJMŮ PODLE POLOŽEK ROZPOČTU

## PŘÍJMY

## HLAVA 1

## VLASTNÍ ZDROJE

Hlava Kapitola	Okruh	Rozpočet 2006	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
1 0	ZEMĚDĚLSKÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ZEMĚDĚLSKÉ POLITIKY ORGÁNY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ NA OBCHOD S NEČLENSKÝMI STÁTY (ČL. 2 Odst. 1 písm. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)	763 500 000		763 500 000
1 1	DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 Odst. 1 písm. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)	556 200 000		556 200 000
1 2	CLA A OSTATNÍ POPLATKY UVEDENÉ V ČL. 2 Odst. 1 písm. B) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM	12 905 400 000		12 905 400 000
1 3	VLASTNÍ ZDROJE POCHÁZEJÍCÍ Z DANĚ Z PŘIDANÉ HODNOTY PODLE ČL. 2 Odst. 1 písm. C) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM	15 884 321 797		15 884 321 797
1 4	VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 Odst. 1 písm. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM	80 562 496 558	106 357 627	80 668 854 185
1 5	OPRAVA ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI	0		0
<b>Hlava 1 — Celkem</b>		<b>110 671 918 355</b>	<b>106 357 627</b>	<b>110 778 275 982</b>

**HLAVA 1**  
**VLASTNÍ ZDROJE**

**KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM**

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	Rozpočet 2006	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
1 4	VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM			
<b>1 4 0</b>	<b>Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom</b>			
1 4 0 0	Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, s výjimkou zdrojů odpovídajících rezervě na záruky za půjčky a rezervě na pomoc při mimořádných událostech	80 104 496 558	106 357 627	80 210 854 185
1 4 0 2	Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, odpovídající rezervě na půjčky a zárukám za půjčky	229 000 000		229 000 000
1 4 0 3	Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, odpovídající rezervě na pomoc při mimořádných událostech	229 000 000		229 000 000
	Článek 1 4 0 — Dílčí součet	80 562 496 558	106 357 627	80 668 854 185
	<b>Kapitola 1 4 — Celkem</b>	<b>80 562 496 558</b>	<b>106 357 627</b>	<b>80 668 854 185</b>

**KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM (pokračování)**

**1 4 0 Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom**

1 4 0 0 Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, s výjimkou zdrojů odpovídajících rezervě na záruky za půjčky a rezervě na pomoc při mimořádných událostech

Rozpočet 2006	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
80 104 496 558	106 357 627	80 210 854 185

*Poznámky*

Sazba, která se použije na hrubý národní důchod členských států v tomto rozpočtovém roce, představuje bez rezervy na záruky za úvěry a na pomoc při mimořádných událostech 0,7235 %.

*Právní základ*

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. d) uvedeného rozhodnutí.

Členský stát	Rozpočet na rok 2006	Opravný rozpočet č. 1	Nová částka
Belgie	2 260 892 089	3 001 867	2 263 893 956
Česko	718 855 196	954 450	719 809 646
Dánsko	1 516 684 880	2 013 757	1 518 698 637
Německo	16 481 965 457	21 883 701	16 503 849 158
Estonsko	71 212 665	94 552	71 307 217
Řecko	1 368 499 963	1 817 007	1 370 316 970
Španělsko	6 505 501 445	8 637 588	6 514 139 033
Francie	12 726 311 194	16 897 182	12 743 208 376
Irsko	1 023 688 465	1 359 188	1 025 047 653
Itálie	10 444 354 811	13 867 346	10 458 222 157
Kypr	98 136 261	130 299	98 266 560
Lotyšsko	93 889 730	124 661	94 014 391
Litva	151 836 774	201 599	152 038 373
Lucembursko	185 295 273	246 023	185 541 296
Maďarsko	655 006 221	869 675	655 875 896
Malta	33 123 227	43 979	33 167 206
Nizozemsko	3 515 367 970	4 667 481	3 520 035 451
Rakousko	1 791 884 924	2 379 150	1 794 264 074
Polsko	1 732 916 168	2 300 856	1 735 217 024
Portugalsko	1 032 585 442	1 371 001	1 033 956 443
Slovinsko	211 671 888	281 044	211 952 932
Slovensko	284 691 693	377 995	285 069 688
Finsko	1 165 906 419	1 548 016	1 167 454 435
Švédsko	2 224 503 576	2 953 554	2 227 457 130
Spojené království	13 809 714 827	18 335 656	13 828 050 483
Bod 1 4 0 0 – Celkem	80 104 496 558	106 357 627	80 210 854 185



*ODDÍL III*

**KOMISE**

KOMISE

## VÝDAJE

Hlava	Okruh	Položky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI	466 147 086	469 717 086			466 147 086	469 717 086
02	PODNIKY	390 574 119	423 359 119			390 574 119	423 359 119
03	HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ	97 548 961	97 548 961			97 548 961	97 548 961
04	ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI	11 928 250 588	10 079 727 089			11 928 250 588	10 079 727 089
05	ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VVENKOVA	55 448 703 744	54 771 872 118			55 448 703 744	54 771 872 118
06	ENERGIE A DOPRAVA	1 459 025 247	1 291 334 247			1 459 025 247	1 291 334 247
07	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	344 434 340	309 801 740			344 434 340	309 801 740
08	VÝZKUM	3 524 747 779	3 258 137 779			3 524 747 779	3 258 137 779
09	INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY	1 424 166 168	1 416 306 168			1 424 166 168	1 416 306 168
10	PŘÍMÝ VÝZKUM	330 204 645	347 875 739			330 204 645	347 875 739
11	RYBOLOV	915 713 863	847 373 474			915 713 863	847 373 474
12	VNITŘNÍ TRH	73 972 241	77 622 241			73 972 241	77 622 241
13	REGIONÁLNÍ POLITIKA	28 628 310 488	22 787 886 649	106 357 627	106 357 627	28 734 668 115	22 894 244 276
14	DANĚ A CLA	126 984 742	119 198 162			126 984 742	119 198 162
15	VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA	1 003 223 237	949 786 637			1 003 223 237	949 786 637
16	TISK A KOMUNIKACE	200 716 817	194 646 817			200 716 817	194 646 817
17	OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE	553 930 961	553 742 075			553 930 961	553 742 075
18	PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA	590 398 365	578 031 365			590 398 365	578 031 365
19	VNĚJŠÍ VZTAHY	3 469 757 261	3 292 144 211			3 469 757 261	3 292 144 211
20	OBCHOD	82 008 988	82 208 988			82 008 988	82 208 988
21	ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY	1 258 545 714	1 237 372 714			1 258 545 714	1 237 372 714
22	ROZŠÍŘENÍ	2 065 850 825	2 104 300 825			2 065 850 825	2 104 300 825
23	HUMANITÁRNÍ POMOC	514 840 983	516 240 983			514 840 983	516 240 983
24	BOJ PROTI PODVODŮM	64 726 695	63 365 495			64 726 695	63 365 495
25	KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ	213 458 889	213 458 889			213 458 889	213 458 889
26	ADMINISTRATIVA KOMISE	656 789 836	656 789 836			656 789 836	656 789 836
27	ROZPOČET	1 156 324 787	1 156 324 787			1 156 324 787	1 156 324 787
28	AUDIT	11 460 784	11 460 784			11 460 784	11 460 784
29	STATISTIKA	131 953 645	128 651 445			131 953 645	128 651 445
30	DŮCHODY	945 245 000	945 245 000			945 245 000	945 245 000
31	REZERVY	653 390 634	528 574 134			653 390 634	528 574 134
	<b>Výdaje D — Celkem</b>	<b>118 731 407 432</b>	<b>109 510 105 557</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>	<b>118 837 765 059</b>	<b>109 616 463 184</b>

### HLAVA 13 REGIONÁLNÍ POLITIKA

#### **Celkové cíle**

Cílem této politiky je posílit hospodářskou a sociální soudržnost zmenšením rozdílů mezi jednotlivými úrovněmi rozvoje regionů v Evropské unii.

Hlava Kapitola	Okruh	Položky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI REGIONÁLNÍ POLITIKY	94 902 813	94 902 813			94 902 813	94 902 813
13 03	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE	21 925 775 565	18 396 633 836			21 925 775 565	18 396 633 836
13 04	FOND SOUDRŽNOSTI	6 027 132 110	3 500 550 000			6 027 132 110	3 500 550 000
13 05	PŘEDVSTUPNÍ INTERVENCE SOUVISEJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍMI POLITIKAMI	580 500 000	795 800 000			580 500 000	795 800 000
13 06	FOND SOLIDARITY – SPRÁVA A ŘÍZENÍ	p.m.	p.m.	106 357 627	106 357 627	106 357 627	106 357 627
13 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.			—	p.m.
<b>Hlava 13 — Celkem</b>		<b>28 628 310 488</b>	<b>22 787 886 649</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>	<b>28 734 668 115</b>	<b>22 894 244 276</b>



KOMISE

**HLAVA 13**  
**REGIONÁLNÍ POLITIKA**

**KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY – SPRÁVA A ŘÍZENÍ**

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Položky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 06	FOND SOLIDARITY – SPRÁVA A ŘÍZENÍ							
<b>13 06 01</b>	<b>Fond solidarity Evropské unie – Členské státy</b>	3	p.m.	p.m.	14 798 589	14 798 589	14 798 589	14 798 589
	<i>Článek 13 06 01 — Dílčí součet</i>		p.m.	p.m.	14 798 589	14 798 589	14 798 589	14 798 589
<b>13 06 02</b>	<b>Fond solidarity Evropské unie – Státy jednající o vstupu</b>	7.5	p.m.	p.m.	91 559 038	91 559 038	91 559 038	91 559 038
	<i>Článek 13 06 02 — Dílčí součet</i>		p.m.	p.m.	91 559 038	91 559 038	91 559 038	91 559 038
	<b>Kapitola 13 06 — Celkem</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>

**KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY – SPRÁVA A ŘÍZENÍ** (pokračování)**13 06 01 Fond solidarity Evropské unie – Členské státy**

Položky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	14 798 589	14 798 589	14 798 589	14 798 589

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky	Platby				
	2005	2006	2007	2008	Následující roky a ostatní
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2005					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2004					
Položky 2005					
Položky 2006	14 798 589	14 798 589			
<b>Celkem</b>	<b>14 798 589</b>	<b>14 798 589</b>			

**Poznámky**

Tato položka je určena na pokrytí nákladů vyplývajících z mobilizace Fondu solidarity Evropské unie v případě přírodních, ekologických nebo technologických katastrof v členských zemích.

**Právní základ**

Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).

**Odkazy na související právní akty**

Interinstitucionální dohoda ze dne 7. listopadu 2002 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o financování fondu solidarity Evropské unie, který doplňuje interinstitucionální dohodu ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázní a zdokonalení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 283, 20.11.2002, s. 1).

**13 06 02 Fond solidarity Evropské unie – Státy jednající o vstupu**

Položky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	91 559 038	91 559 038	91 559 038	91 559 038

**Poznámky**

Tato položka je určena na pokrytí nákladů vyplývajících z mobilizace Fondu solidarity Evropské unie v případě přírodních, ekologických nebo technologických katastrof v kandidátských zemích.

**Právní základ**

Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).

**Odkazy na související právní akty**

Interinstitucionální dohoda ze dne 7. listopadu 2002 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o financování fondu solidarity Evropské unie, který doplňuje interinstitucionální dohodu ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázní a zdokonalení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 283, 20.11.2002, s. 1).